



## BOLETIM 1

### INFORMACIONES GENERALES GENERAL INFORMATION

**FECHA/DATE:** Sábado, 21 e Domingo 22 de abril de 2007  
Saturday, 21 and 22 April 2007

**LOCAL/VENUE:** Balneário Camboriú, Estado de Santa Catarina, Brasil  
Balneário Camboriú City, Santa Catarina State, Brazil

Se puede acesar dados de la ciudad en lo web site:/ See city details  
in the web site:

[www.camboriu.sc.gov.br](http://www.camboriu.sc.gov.br)

**MONEDA/CURRENCY:** Real (R\$)

**ELETRICIDAD/POWER:** 220v

**CODIGOS DE TELEFONOS/PHONE CODES:** Brazil: 55 Bal. Camboriú: 47

#### **AEROPUERTOS/AIRPORTS:**

Normalmente la gran mayoría de los vuelos internacionales llegan a Brasil en la ciudad de São Paulo en el Aeropuerto Internacional de Guarulhos **(GRU)**.

Normally, the international flights to Brazil arrival in the São Paulo International Airport in Guarulhos **(GRU)**.

Para llegar a Balneário Camboriú, existen dos aeropuertos: To arrival in Balneário Camboriú they have two airports:

*Aeroporto Internacional de Navegantes Ministro Konder Reis **(NVT)***

Av. Ministro Konder Reis – Praça Eduardo Gomes s/no.

Ciudad/City: Navegantes

Fone/Phone: +55 47 3342-1132

Distancia del aeropuerto a Bal. Camboriú / Distance – Airport to Bal. Camboriú: 16 km

*Aeroporto Internacional Hercílio Luz **(FLN)***

Av. Diomísio Freitas, 393 – Bairro Carianos

Ciudad/City: Florianópolis

Fone/Phone: +55 47 3331-4000

Distancia del aeropuerto a Bal. Camboriú / Distance – Airport to Bal. Camboriú: 80 km





*Lo Comitê Organizador hará el transporte de los equipos desde su llegada en uno de los aeropuertos.*

*The LOC provide the teams transportation from two airports.*

### **COMITÊ ORGANIZADOR/LOCAL ORGANISING COMMITTEE:**

Confederação Brasileira de Atletismo – CBA  
Av. Rio Purus, 103 – Conj. Vieiralves  
Manaus – AM – Brasil  
69053-050  
Fone/Phone: +55 92 3633-5022  
Fax: + 55 92 3633-4933  
E-mail: [cbat@cbat.org.br](mailto:cbat@cbat.org.br)

Presidente/President: Roberto Gesta de Melo  
Secretário Geral/General Secretary: Martinho Nobre dos Santos

### **PROGRAMACIÓN/EVENT PROGRAMME**

Jueves/Thursday, 19 de abril/April 19 - Arribo de los equipos/ Team Arrival  
Sabado/Saturday, 21 de abril/April 21 - Competición / Competition  
Domingo/Sunday, 22 de abril/April 22 - Competición / Competition  
Lunes/Monday, 23 de abril/April 23 – Partida de los equipos/Team Departure

Horário/Timetable: Sigue anexo/See attached

### **INSCRIPCIONES INDIVIDUALES/INDIVIDUAL ENTRIES:**

No se aceptan inscripciones individuales en el evento.  
Individual entries are not accepted at the event.

### **EQUIPOS Y RESERVAS / TEAMS AND RESERVES**

En las pruebas de mayores pueden competir cuatro (4) atletas por prueba, puntuando tres (3).  
For the Senior races four (4) athletes will be allowed to start in each race of whom three (3) will score.

En las pruebas de juniors pueden competir tres (3) atletas por prueba, puntuando dos (2).  
For the Junior races three (3) athletes will be allowed to satar each race of whom two (2) will score.





## **CATEGORIAS POR EDAD / AGE CATEGORIES**

Mayores/Senior Athletes Solamente atletas a partir de 20 años de edad en 31 de diciembre de 2007 (nacidos hasta 1987) pueden participar de los 50km Varones.  
Only male athletes at least 20 years old of age on 31 December 2007 – born in 1987 or earlier, may compete in the 50km Men.

Juveniles/Junior Athletes Solamente atletas con 18 o 19 años de edad en 31 de diciembre de 2007 (nacidos en 1988 y 1989) pueden participar de los 10km Juveniles.  
Any athlete at least 18 or 19 years of age on 31 December 2007 – born in 1988 and 1989, may compete in 10km Junior.

## **INSCRIPCIONES / ENTRIES**

### Inscripcion Preliminar / Preliminary Entries

Las Federaciones Nacionales deben retornar el Formulário de Inscripción Preliminar (anexo) para el Comité Organizador (CBAt) hasta las **18.00 horas (Hórário de Brasília) del día de 23 de marzo de 2007.**

The National Federations must return the Preliminary Entry Form (attached) to the LOC (CBAt) by **23 March 2007, 06.00 p.m. (Brasília Time).**

### Inscripción Final / Final Entries

Las Federaciones Nacionales deben retornar el Formulário de Inscripción Final (anexo) para el Comité Organizador (CBAt) hasta las **18.00 horas (Hórário de Brasília) del día de 10 de abril de 2007.**

The National Federations must return the Preliminary Entry Form (attached) to the LOC (CBAt) by **10 April 2007, 06.00 p.m. (Brasília Time).**

## **REUNIÓN TÉCNICA / TECHNICAL MEETING**

La Reunión Técnica será realizada el día 20 de abril de 2007, a las 14.00 horas en el Hotel oficial del evento.

The Technical Meeting to be held in April, 20, 2007, at 02.00 p.m. in the Official Hotel.

## **HOSPEDAJE / ACCOMMODATION**

El hotel oficial del evento és: / The official hotel of the event is:

CAMBORIÚ PECON HOTEL  
Av. Brasil, 477  
Balneário Camboriú – SC – Brasil





88330-000

Fone/Phone: +55 47 3367-5211

Web site: [www.peconhotel.com.br](http://www.peconhotel.com.br)

### **CIRCUITO/COURSE**

Lo circuito tiene 2km en el nivel del mar, é s un circuito urbano con asfalto en buon estado.  
The course is urban circuit of a 2km at sea level.

### **UNIFORMES/UNIFORMS**

Todos los atletas devem utilizar los uniformes oficiales de sus Federaciones Nacionales, cumpliendo con la Regra 143.1 de la IAAF.

All athletes must wear their National Federation's approved uniformes in competition, which mus comply with IAAF Rule 143.1.

### **CONTROL DE DOPING / DOPING CONTROL**

Será conduzido durante la competência el control de doping de acuerdo con lo Manual de Procedimientos de la IAAF bajo la supervisión de la Agência de Doping de la CBA t,  
Doping control be conducted in accordance with de IAAF Procedural Guidelines under the supervision of the CBA t Doping Agency.

### **VISAS**

Las siguientes informaciones sobre las visas de entrada para Brasil siguen anexas:

- lista de los países que no necesitan de visas para entrar a Brasil;
- lista de los paíse QUE necesitan visas para entrar a Brasil e que tienen Consulado o Embajada brasileña.
- Lista delos países QUE necesitan visas para entrar a Brasil e que NO tienen Consulado o Embajada brasileña.

The following information regarding entry visas is detailed in appendix:

- the list of countries whose cirtizens do not need a visa to enter Brazil;
- the list of countries whose citizens need a visa to enter Brazil and where there is a Brazilian Consulate or Embassy;
- the lista of countries whose citizens nedd a visa to enter Brazil and where there is no Brazilian Embassy or Consulate.

Si necesitas alguna asistencia para obtener las visas, por favor contate con la CBA t.  
Should you require any assistance regarding visas do not hesitate to contact the LOC (CBA t).

**BIENVENIDOS A BRAZIL / WELCOME TO BRAZIL**





## **PROGRAMA – HORÁRIO TIMETABLE**

**21 de abril - Sábado - tarde  
April 21 - Saturday**

13:30h	Cerimônia de Abertura / Opening Ceremony		
13.45h	20 km	Masculino/Men	Adulto/Mayores
15.30h	20 km	Feminino/Women	Adulto/Mayores
17.30h	10 km	Masculino/Men	Juvenil/Junior

**22 de abril - Domingo – manhã  
April 22 - Sunday**

06.00h	50 km	Masculino/Men	Adulto/Mayores
10.30h	10 km	Feminino/Women	Juvenil/Junior

